

PFLEGE HINWEISE

ALUMINIUM



GERMAN 
WINDOWS



FENSTER RICHTIG PFLEGEN, WARTEN UND BEDIENEN

Nachstehend haben wir einige Tipps zur korrekten Bedienung und Pflege für Sie zusammengestellt, mit denen Sie ohne großen Aufwand den Wert Ihrer Fenster über Jahrzehnte erhalten.

Oberflächenbehandlung

Die optimale Fenster- und Türenpflege erreichen Sie, wenn Sie die Rahmen und Dichtungen bei jeder Scheibenwäsche reinigen. Verwenden Sie hierzu ein mildes und scheuerfreies Reinigungsmittel. Bitte beachten Sie die entsprechenden Anwendungshinweise auf der Verpackung.



Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge wie Messer, Metallspachtel, Stahlwolle, die Scheuerseite von Haushaltsschwämmen usw. Dies führt zu Beschädigungen der Oberflächen. Aggressive Reinigungs- oder Lösungsmittel wie Nitroverdünnung, Nagellackentferner usw. rufen ebenfalls bleibende Schäden an der Elementoberfläche hervor.

Rollenführungen von Schiebe- & Faltelementen

Entfernen Sie Staub und Verschmutzungen von den Rollenführungen der Rahmenunterseite mit einem Staubsauger.

Dichtungen prüfen und fetten

Reiben Sie alle Dichtungen mit einem Fettstift oder Vaseline ein. Dadurch werden diese geschmeidig gehalten und ein Ankleben verhindert. Prüfen Sie bei dieser Gelegenheit die Dichtungen auf Beschädigungen.

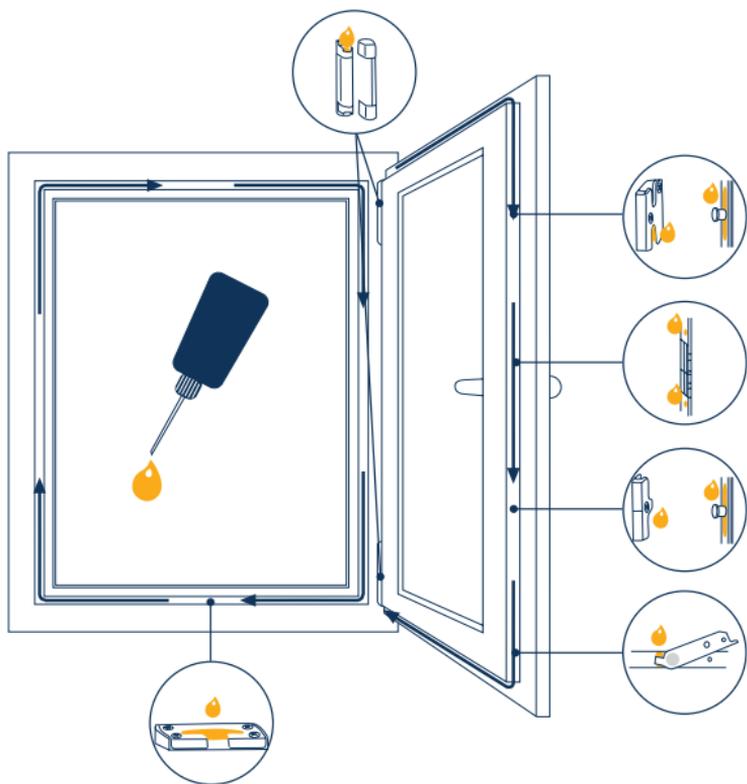
Entwässerungsschlitze reinigen

Entfernen Sie Staub und Verschmutzungen aus dem Raum zwischen den Dichtungen und der Rahmenaußenseite mit einem Staubsauger. Verstopfte Entwässerungsöffnungen können mit einem dünnen Holz- oder Kunststoffstab gereinigt werden.

Beschläge warten

Alle beweglichen Teile Ihrer GERMAN WINDOWS Fensterelemente sind nahezu wartungsfrei. Doch ein wenig säurefreies Öl oder Fett halten die Mechanik leichtgängig und sichern den Bedienkomfort über einen langen Zeitraum. Alle Punkte müssen nur einen kleinen, leichten Schmierfilm aufweisen.

Zur Vermeidung von Verunreinigungen wischen Sie überschüssiges Schmiermittel ab.



**Mindestens jährlich auszuführende Wartungsarbeiten
(im öffentlichen Bereich wie z. B. Schul- und Hotelbau
halbjährlich)**

Beschlagteile auf festen Sitz und Verschleißerscheinungen prüfen. Falls erforderlich, Befestigungsschrauben nachziehen und verschlissene Bauteile vom Fachbetrieb austauschen lassen. Alle beweglichen Teile und alle Verschlusssteile der Beschläge fetten und auf einwandfreie Funktion prüfen.

Türschlösser

Bei Türen müssen der Riegel und die Falle des Schlosses, den Anforderungen entsprechend, gefettet werden.

Fluchttüren

Bei Türen mit Anti-Panik Druckstange / Stangengriff müssen die Getriebe links und rechts zwei mal pro Jahr gefettet werden. Dabei soll der feste Sitz der Schrauben kontrolliert und diese ggf. mit 2 – 2,5 nm festgezogen werden.

Schließzylinder warten

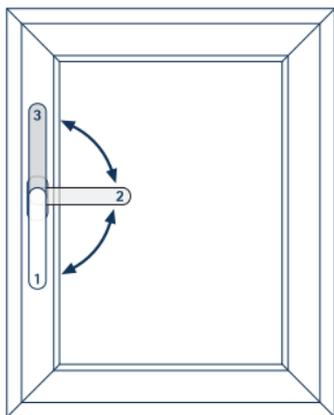
Die Schließzylinder müssen je nach Beanspruchung mindestens zweimal jährlich gewartet werden. Benutzen Sie zum Abschmieren des Schließzylinders ausschließlich Graphitpulver.

Türbänder

Prüfen Sie Türbänder auf festen Sitz und auf Beschädigungen. Ziehen Sie je nach Erfordernis die Befestigungsschrauben nach bzw. lassen Sie die Bauteile durch einen Fachbetrieb ersetzen. Verstellen Sie, falls erforderlich, die Türbänder über die entsprechenden Verstellerschrauben horizontal oder vertikal, um eine gleichmäßige Schattenfuge und eine einwandfreie Funktion der Tür zu gewährleisten.



Die Türbänder sind wartungsfrei und dürfen **nicht** geölt oder gefettet werden.



TIPP:

Vermeiden Sie Zwischenstellungen, da diese schnell Fehlfunktionen verursachen können.

Anleitung zum bestimmungsgemäßen Gebrauch

Öffnen und schließen Sie Ihre Fenster stets sorgfältig. Achten Sie bei der Bedienung vor allem auf die korrekte Stellung des Fenstergriffs:

- 1) Griff senkrecht nach unten:** Der Flügel ist verriegelt
- 2) Griff waagrecht:** Der Flügel ist in Drehstellung
- 3) Griff senkrecht nach oben:** Der Flügel ist in Kippstellung



Es kann passieren, dass sich der Fensterflügel aufgrund einer Fehlstellung des Griffs auch in Kippstellung noch drehen lässt. Keine Sorge, die Sicherheitsschere hält ihn oben sicher fest! Stellen Sie einfach den Griff nach oben und drücken Sie den Fensterflügel an den Rahmen. Dann bringen Sie den Fenstergriff in waagerechte Stellung, drücken noch einmal nach und verriegeln das Fenster (Griff senkrecht nach unten). Ihr Fenster ist jetzt wieder normal bedienbar. **Bei Sonderbeschlägen, wie z. B. Kipp-vor-Dreh, kann die Griffstellung vom Standard abweichen.**

Sicherheitshinweise

- / Belasten Sie die Rahmen und Griffe nicht durch zusätzliche Gewichte, um Verformungen und Schäden zu vermeiden.
- / Betätigen Sie die Griffe nur in Drehrichtung und nicht über den Drehanschlag hinaus.
- / Lehnen Sie die Flügel nicht gegen Mauervorsprünge, da diese durch Zugluft dort auf- und zuschlagen können.
- / Klemmen oder blockieren Sie keine Objekte zwischen Flügel und Rahmen, um Verformungen zu verhindern.
- / 2-flügelige Türen dürfen NICHT über den Standflügel geöffnet werden (außer Paniktüren), da es sonst zu Verformungen der Rahmen und zur Zerstörung der Schlösser kommen kann.
- / Türen dürfen NICHT bei geöffneter Tür verriegelt werden, da dadurch der Türrahmen beschädigt werden kann.

Allgemeine Hinweise

Die Reinigung und Pflege der Elemente ist für die Werterhaltung und Gebrauchstauglichkeit erforderlich. Nach Einbau der Elemente sollte bald die Erstreinigung erfolgen (bis 4 Wochen), danach in angepassten Intervallen reinigen. (Halbjahresintervall mindestens einhalten).



Folgendes GW Pflege-Set können Sie nach Rücksprache bei Ihrem Fensterspezialisten erhalten:

für Aluminium-Oberflächen

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| / 100 ml Aluminium-Pfleger | / 50 ml Dichtungspflege |
| / 20 ml Alunox | / 20 ml Beschlägeöl Spray |
| Edelstahlreiniger Spray | / Tuch & Anleitung |

Der Auftraggeber ist für die sachgemäße Reinigung und Pflege der Elemente verantwortlich. Der Auftragnehmer kann für Schäden und Beanstandungen, die auf unzureichende Reinigung und Pflege zurückzuführen sind, nicht einstehen.

www.germanwindows.de

Technische Änderungen vorbehalten. 02/2024